

District English Learner Advisory Committee
January 23, 2018
Board Room, La Mesa-Spring Valley School District Office

Attendees: Lydia Milican (MUR), Gloria Aleman (LEA), Eufrosina Cruz (SWS), Martha Chavez (LMD), Nelly Bickel (BAN), Elka Valdez (MAA), Yesenia Hernandez (SVA), Elva Dominguez (AVO)

District Personnel: Kim Nisson, Wendy Newmark, Elisa Holston-Arteaga, Katie Sedgwick

(The meeting was conducted in Spanish and English, with interpretation as needed.)

Elisa Holston-Arteaga called the meeting to order at 9:35 a.m.

Welcome

Approval of November 14, 2017 Minutes - The minutes were approved as presented.

Motioned by: Wendy Newmark Second: Elka Valdez

Approval of Agenda- Agenda was approved.

Motioned by: Martha Chavez Second: Yesenia Hernandez

Introductions

Getting Ready for the ELPAC - Presented by Kim Nisson

- The importance of the Common Core Standards was explained by Elisa Holston-Arteaga.
- ELPAC Domain (Reading, Writing, Listening, and Speaking) information.
- Parents participated in a practice test administration of the ELPAC using various ELPAC Practice Test questions from Kindergarten through 8th grade.
- The web address for the ELPAC Practice Tests was provided to parents.
- Discussion about how parents can help their child prepare for the assessment.
- Discussion regarding student perseverance and having a growth mindset.
 - Wendy Newmark shared about a YouTube video with Sesame Street and Bruno Mars about not giving up.

Needs Assessment – Presented by Elisa Holston-Arteaga

- Reasons why using a parent survey to solicit input from parents is important was shared.
- Parent feedback was solicited from parents regarding the Parent Survey.
- Parents were asked to review the questions and bring their feedback next time.

The next DELAC Meeting will be held on March 13, 2018. It will be a training meeting and begin at 9:30 a.m.

Meeting adjourned at 11:20 a.m.

District English Learner Advisory Committee
(Comité Asesor Distrital referente a los alumnos en vías de saber inglés)
23 de enero, 2018
Sala de conferencias en el Distrito Escolar de La Mesa-Spring Valley

Presentes: Lydia Milican (MUR); Gloria Alemán (LEA); Eufrosina Cruz (SWS); Martha Chávez (LMD); Nelly Bickel (BAN); Elka Valdez (MAA); Yesenia Hernández (SVA); Elva Domínguez (AVO)

Personal del distrito: Kim Nisson; Wendy Newmark; Elisa Holston-Arteaga; Katie Sedgwick

(La junta se llevó a cabo en español e inglés; se interpretó cuando fue necesario)

Elisa Holston-Arteaga abrió la junta a las 9:35 a.m.

La bienvenida

Aprobación de las minutas del 14 de noviembre, 2017 – Las minutas fueron aprobadas así como fueron presentadas.

Moción por: Wendy Newmark Secundado: Elka Valdez

Aprobación de la agenda- La agenda fue aprobada
Moción: Martha Chávez Secundó: Yesenia Hernández

Presentaciones

Preparándose para ELPAC - Presentado por Kim Nisson

- Elisa Holston-Arteaga explicó sobre la importancia de los estándares académicos comunes.
- Información de los dominios de ELPAC (lectura, escritura, comprensión auditiva, y expresión oral).
- Los padres(madres) de familia participaron en la administración de una prueba de práctica de la ELPAC utilizando varias preguntas de la prueba de práctica de la ELPAC desde kindergarten hasta 8vo grado.
- A los padres(madres) de familia se les proporcionó el domicilio de la web para las pruebas de práctica de ELPAC.
- Se habló sobre cómo los padres(madres) pueden ayudar a sus hijos a prepararse para la prueba.
- Se habló sobre la perseverancia de los alumnos y de tener una mentalidad de superación.
 - Wendy Newmark compartió sobre un video de YouTube con *Sesame Street* y *Bruno Mars* que se trata de no darse por vencidos.

Evaluación de necesidades – Presentado por Elisa Holston-Arteaga

- Se habló sobre la importancia y las razones de utilizar una encuesta parental para solicitar aportación de los padres(madres).
- Se solicitó la aportación de los padres(madres) sobre la encuesta parental.
- A los padres(madres) se les pidió que revisaran las preguntas y que trajeran sus comentarios/aportación hasta la próxima.

La siguiente junta de DELAC se llevará a cabo el 3 de marzo, 2018. Será una junta de capacitación empezando a las 9:30 a.m.

Se levanta la junta a las 11:20 a.m.